



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 26.07.1996  
KOM(96) 383 endelig udg.

96/0194 (ACC)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING (EF)**

**om indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for bestemte landbrugsprodukter og om justering, som en autonom overgangsforanstaltning, af indrømmelser på landbrugsområdet, jf. aftalerne om frihandel og handelsanliggender med Estland, Letland og Litauen, for at tage hensyn til aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger**

(forelagt af Kommissionen)



## Begrundelse

1. I overensstemmelse med EU's forpligtelser under aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger udskiftede EU pr. 1. juli 1995 de variable landbrugsafgifter og andre ikke-toldmæssige hindringer med faste toldsats. Denne udskiftning berører indrømmelserne på landbrugsområdet under aftalerne om frihandel og handelsanliggender med Estland, Letland og Litauen (de baltiske lande) og kan navnlig begrænse bestemte landbrugsprodukters præferenceadgang til EU-markedet. For at opretholde det aftalte præferenceniveau er det således nødvendigt at justere indrømmelserne på landbrugsområdet under aftalerne om frihandel og handelsanliggender.
2. Rådet vedtog den 6. marts 1995 forhandlingsdirektiver for indgåelse af tillægsprotokoller til Europaaftalerne (Ungarn, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien og Rumænien), navnlig for så vidt angår landbrugsprodukter. Disse direktiver vedrører forhandlinger om foranstaltninger til justering af indrømmelserne på landbrugsområdet i Europaaftalerne, idet der tages hensyn til EU's forpligtelser ifølge aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger (som omtalt i punkt 1) og behovet for yderligere udvidelse af indrømmelserne.
3. Den 27. juni 1996 vedtog Rådet forhandlingsdirektiver for justering af aftalerne om frihandel og handelsanliggender med de baltiske lande. Disse direktiver vedrører justering af ovennævnte aftaler på samme måde som for landene i Central- og Østeuropa omfattet af Rådets mandat af 6. marts 1995, med henblik på at undgå enhver form for retlig og økonomisk forskelsbehandling af partnere omfattet af den samme strategi forud for tiltrædelse. Forhandlingerne, der blev ført på baggrund af det tildelte mandat, er nu afsluttet, og resultaterne bør omsættes i praksis.
4. Ifølge aftalerne om frihandel og handelsanliggender med de baltiske lande kan indrømmelserne på landbrugsområdet revideres inden tre år efter deres ikrafttræden. De respektive blandede udvalg har efter proceduren i artikel 14, stk. 3, i aftalerne med Letland og Litauen og artikel 13, stk. 3, i aftalen med Estland undersøgt en række muligheder for yderligere udvidelse af indrømmelserne.
5. Formålet med dette forslag er snarest muligt at omsætte resultaterne af de under punkt 3 nævnte forhandlinger og af de under punkt 4 omhandlede undersøgelser, som de blandede udvalg har foretaget, i praksis. Som det var tilfældet med landene i Central- og Østeuropa gennemføres justeringerne ved hjælp af tillægsprotokoller til de oprindelige aftaler. Tillægsprotokollerne skal først ratificeres af alle involverede parter, inden de kan træde i kraft, men i den mellemliggende periode vil der blive iværksat interims-tillægsprotokoller, der kun dækker handelsaspekterne i de endelige tillægsprotokoller. På grund af yderst stramme tidsfrister kan disse foreløbige tillægsprotokoller ikke træde i kraft pr. 1. juli 1996. Derfor, og i lighed med det, EU vedtog for landene i Central- og Østeuropa, gennemføres ændringen ved hjælp af dette forslag til forordning som en autonom overgangsforanstaltning for de baltiske lande.

6. Når de foreløbige tillægsprotokoller træder i kraft, vil indrømmelserne i disse protokoller erstatte indrømmelserne i dette forslag.
7. Listerne over autonome overgangsforanstaltninger som fastsat i dette forslag er specifikke for hvert land, og de vil komme til at erstatte listerne i landbrugsbilagene til aftalerne om frihandel og handelsanliggender. De nye lister findes i bilag Ia-IIIb til dette forslag.

**Forslag til**  
**Rådets forordning (EF) Nr.**

**af**

**om indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for bestemte landbrugsprodukter og om justering, som en autonom overgangsforanstaltning, af indrømmelser på landbrugsområdet, jf. aftalerne om frihandel og handelsanliggender med Estland, Letland og Litauen, for at tage hensyn til aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger**

**RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -**

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved aftalerne om frihandel og handelsanliggender indgået mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og henholdsvis Republikken Estland<sup>1)</sup>, Republikken Letland<sup>2)</sup> og Republikken Litauen<sup>3)</sup> på den anden side fastsættes der indrømmelser for visse landbrugsprodukter med oprindelse i de pågældende lande; indrømmelserne består bl.a. i nedsættelse af de variable afgifter under toldkontingenterne og nedsættelse af toldsatterne;

ved aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger<sup>4)</sup> forpligtede Fællesskabet sig til at omdanne alle variable landbrugsafgifter og andre ikke-toldmæssige handelshindringer til almindelig told og til pr. 1. juli 1995 at erstatte dem med faste toldsatter;

udskiftningen af variable afgifter og andre ikke-toldmæssige hindringer indvirker på indrømmelserne under frihandelsaftalerne og risikerer at begrænse Estlands, Letlands og Litauens præferenceadgang til EF-markedet;

i overensstemmelse med forhandlingsdirektiverne for landbrugsprodukter, der blev vedtaget den 27. juni 1996, føres der for øjeblikket forhandlinger med de pågældende lande om indgåelse af tillægsprotokoller til aftalerne om frihandel og handelsanliggender; der bør i den mellemliggende periode iværksættes interimstullægsprotokoller, der dog kun vedrører handelsaspekterne i de endelige tillægsprotokoller; på grund af yderst stramme tidsfrister kan disse interimstullægsprotokoller dog ikke træde i kraft pr. 1. juli 1996;

---

1) EFT nr. L 373 af 31.12.1994, s. 1.

2) EFT nr. L 374 af 31.12.1994, s. 1.

3) EFT nr. L 375 af 31.12.1994, s. 1.

4) EFT nr. L 336 af 31.12.1994, s. 23.

derfor bør indrømmelserne på landbrugsområdet, jf. aftalerne om frihandel og handelsanliggender, justeres som en autonom overgangsforanstaltning ; justeringen bør gælde fra den 1. juli 1996;

ifølge aftalerne med de baltiske lande kan indrømmelserne for landbrugsprodukter revideres inden tre på basis af en undersøgelse foretaget af Det Blandede Udvalg;

de tre blandede udvalg har undersøgt mulighederne for at udvide indrømmelserne yderligere, navnlig for at tage hensyn til de grundlæggende ændringer, som økonomien i de baltiske lande har undergået siden aftalernes ikrafttræden;

resultaterne af denne undersøgelse bør indarbejdes i tillægsprotokollen, men samtidig bør de også træde i kraft som en autonom overgangsforanstaltning pr. 1. juli 1996 -

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### Artikel 1

Ved denne forordning fastsættes det, at der for bestemte landbrugsprodukter omfattet af aftalerne om frihandel og handelsanliggender med Republikken Estland, Republikken Letland og Republikken Litauen som en autonom overgangsforanstaltning skal åbnes toldkontingenter og foretages justering af indrømmelser.

##### Artikel 2

1. De ordninger for import til EF, der gælder for bestemte landbrugsprodukter med oprindelse i Estland som anført i bilag Ia, Ib og Ic til denne forordning, erstatter dem, der er anført i bilag III, IV og V til aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Estland på den anden side.
2. Pr. den dato, hvor interims-tillægsprotokollen om justering af den i stk. 1 omhandlede aftale træder i kraft, erstattes de i den pågældende protokol fastsatte indrømmelser af indrømmelserne i bilag Ia, Ib og Ic til denne forordning.
3. For produkter med oprindelse i Estland kan Kommissionen nedsætte den specifikke told for GATT-kontingenter på 169 000 levende kreaturer til 399 ECU/t.

##### Artikel 3

1. De ordninger for import til EF, der gælder for bestemte landbrugsprodukter med oprindelse i Letland som anført i bilag IIa, IIb og IIc til denne forordning, erstatter dem, der er anført i bilag VII, VIII og IX til aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Letland på den anden side.

2. Pr. den dato, hvor interims-tillægsprotokollen om justering af den i stk. 1 omhandlede aftale træder i kraft, erstattes de i den pågældende protokol fastsatte indrømmelser af indrømmelserne i bilag IIa, IIb og IIc til denne forordning.
3. For produkter med oprindelse i Letland kan Kommissionen nedsætte den specifikke told for GATT-kontingentet på 169 000 levende kreaturer til 399 ECU/t.

#### Artikel 4

1. De ordninger for import til EF, der gælder for bestemte landbrugsprodukter med oprindelse i Litauen som anført i bilag IIIa og IIIb til denne forordning, erstatter dem, der er anført i bilag IX, X og XI til aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Litauen på den anden side.
2. Pr. den dato, hvor interims-tillægsprotokollen om justering af den i stk. 1 omhandlede aftale træder i kraft, erstattes de i den pågældende protokol fastsatte indrømmelser af indrømmelserne i bilag IIIa og IIIb til denne forordning.
3. For produkter med oprindelse i Litauen kan Kommissionen nedsætte den specifikke told for GATT-kontingentet på 169 000 levende kreaturer til 399 ECU/t.

#### Artikel 5

Kommissionen fastsætter gennemførelsesbestemmelser til denne forordning:

- efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92<sup>5)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 923/96<sup>6)</sup>, og de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger
- efter proceduren i artikel 6 i Rådets forordning (EF) nr. 2178/95<sup>7)</sup>.

#### Artikel 6

De i bilagene til denne forordning fastsatte indrømmelser i form af toldkontingenter med et løbenummer erstatter bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 2382/95<sup>8)</sup> og bilag VI til Rådets forordning (EF) nr. 2178/95, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 921/96<sup>9)</sup>.

---

5) EFT nr. L 181 af 1.7.1992, s. 21.

6) EFT nr. L 126 af 24.5.1996, s. 37.

7) EFT nr. L 223 af 20.9.1995, s. 1.

8) EFT nr. L 244 af 12.10.1995, s. 44.

9) EFT nr. L 126 af 24.5.1996, s. 1.

## Artikel 7

Protokollen om definitionen af begrebet "varer med oprindelsesstatus" og om metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til de pågældende aftaler indgået mellem Fællesskabet og hver af republikkerne, anvendes for de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning.

## Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. juli 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand



## BILAG I a

## ESTLAND

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Estland gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0102.90.41 0102.90.49 0102.90.05	Hornkvæg, levende: 160 kg < levende vægt < 300 kg levende vægt < 80 kg	20	153 000 dyr  178 000 dyr	153 000 dyr  178 000 dyr	153 000 dyr  178 000 dyr	153 000 dyr  178 000 dyr	153 000 dyr  178 000 dyr	153 000 dyr  178 000 dyr	(3)
	ex0102.90	Kvier og køer af følgende bjerg racer: grå, brun, gul, borget Simmeltal og Pinzgau	6% værditold	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	(4)
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	20	1500	1575	1650	1725	1800	1875	(5)
	0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	20	1000	1050	1100	1150	1200	1250	(6)
	0204	Kød af får eller geder	fri	100	105	110	115	120	125	(5)





Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0810.30.10	Solbær, friske	82	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	(7)
	0810.40.30 0810.40.50	Frugter af arten Vaccinium myrtillus Frugter af arterne Vaccinium macrocarpon og Vaccinium corymbosum	fri 74	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0810.90.80	Andre varer	42	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	1601.00	Pølser og lignende varer af kød	20	500	525	550	575	600	625	
09.6462		Æblesaft med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder:	20	50	53	56	59	62	65	(8)
	2009.70.30	Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker								
	2009.70.99	Med en værdi på 100 kg netto på 18 ECU og derunder, med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder								
	2009.70.99	Ikke tilsat sukker								

M

- (1) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.
- (3) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger indførslen til EF af levende tamkvæg et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.
- (4) Kontingenter for dette produkt (told 6%) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.
- (5) Kontingenter for dette produkt åbnes samlet for Estland, Letland og Litauen. Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændighederne tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedslikevægten.
- (6) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.
- (7) Omfattet af importordninger med mindstepriser.
- (8) Samlet kontingent for pæresaft i KN-kode 2009 80 50 - 2009 - 80 69.

BILAG I b

ESTLAND

Ved indførsel til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Estland gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ARLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0408.11	Æggeblommer, tørrede	20	100	105	110	115	120	125	
09.6463	0602.30.00	Rhododendron og azalea	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0602.40	Rosenplanter, også podede	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0602.90	Andre levende planter	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6464	0603.90	Afskårne blomster, undtagen friske	20	50	53	56	59	62	65	
	0604.91.21 0604.91.29	Juletræer	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	

13

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0604.91.90	Grene af nåletræer, friske, andre varer	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0604.99	Undtagen friske	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6465	0703.10	Skalotteløg og andre spiseløg	20	100	100	100	100	100	100	
	0709.51.30	Kantareller	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0709.51.90	Svampe, friske, undtagen Agaricus-arter	52	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6466	0711.40.00	Agurker og Asier, foreløbigt konserverede	20	50	53	56	59	62	65	
	0810.10	Jordbær, friske	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	(3)
	0810.30.30	Ribs, friske	82	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	(3)
	0810.30.90	Andre varer, undtagen solbær og ribs	42	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6467	0811.10	Jordbær, frosne	20	500	525	550	575	600	625	(3)
	0811.20	Bær, frosne	66	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	(3)
	0811.90.50	<i>Vaccinium myrtillus</i> , frosne	47	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0901.21.00	Kaffe, med koffeinindhold, ristet, formalet og emballeret	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	(4)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toidsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
09.6468	0910.91.90	Krydderier, knust eller formalet	20	250	263	276	289	302	315	(4)
	1214.90.10	Kålroer, runkelroer ..., andre varer	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	1502.00	Talg af hornkvæg	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	1506.00.00	Andre animalske fedtstoffer og olier	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6469	1514.90.90	Rybsolie, rapsolie ..., undtagen rå olie	20	100	105	110	115	120	125	
	1602.41.90	Kød af svin, tilberedt eller konserveret, i andre tilfælde	20	50	53	56	59	62	65	
	2005.90.75	Tilberedninger af grøntsager: Sauerkraut	50	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6462	2009.80.50	Pæresaft, med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder:  Med en værdi på 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker	20	50	53	56	59	62	65	(5)
	2009.80.69	Ikke tilsat sukker								
09.6470	2207.10.00	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80% vol og derover	20	50	53	56	59	62	65	

(1) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.



(3) Omfattet af importordninger med mindstepriser.

(4) Denne indrømmelse forudsætter Rådets godkendelse af den nye udgave af protokol nr. 4 om oprindelsesregler.

(5) Samlet kontingent for æblesaft i KN-kode 2009 70 30 - 2009 70 93 - 2009 70 99.

## Bilag til bilag Ia og Ib

### Importordning med mindstepriser for visse bærfrugter til forarbejdning

1. For hvert produktionsår fastsættes der mindstepriser ved indførsel af følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse
0810.10	Jordbær, friske
0810 30 10	Solbær, friske
0810 30 30	Røde ribs, friske
0811 20	Bær, frosne
0811 10	Jordbær, frosne

Mindstepriserne ved indførsel fastsættes af Fællesskabet i samråd med Estland under hensyntagen til prisudviklingen, de indførte mængder og markedsudviklingen i Fællesskabet.

2. Mindstepriserne ved indførsel overholdes efter følgende kriterier:
  - i enhver tremåneders periode i produktionsåret må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end mindsteprisen for den pågældende vare
  - i enhver periode på to uger må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end 90% af mindsteprisen for den pågældende vare, medmindre de mængder, der er indført i nævnte periode, udgør under 4% af den normale årlige indførsel.
3. Misligholdes et af disse kriterier, kan Fællesskabet indføre foranstaltninger, der sikrer, at mindsteprisen ved indførsel overholdes for hver forsendelse af den pågældende vare, som indføres fra Estland.

BILAG I c

ESTLAND

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Estland gælder følgende indrømmelser:  
(MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS- MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestem- melser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0402.10.19	Skummetmælkspulver	20	1500	1575	1650	1725	1800	1875	
	0402.21.19	Sødmælkspulver								
	0405.10.11 0405.10.19	Smør	20	700	735	770	805	840	875	
09.6448	0701	Kartofler, friske eller kølede	20	800	850	900	950	1000	1050	

(1) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.

## BILAG II a

## LETLAND

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Letland gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0102.90.41 0102.90.49	Hornkvæg, levende : 160 kg < levende vægt < 300 kg	20	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	(3)
	0102.90.05	levende vægt < 80 kg		178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	
	ex 0102.90	Kvier og køer af følgende bjerg racer : grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	6% værditold	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	5000 dyr	(4)
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	20	1500	1575	1650	1725	1800	1875	(5)
	0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	20	1000	1050	1100	1150	1200	1250	(6)
	0204	Kød af får og geder	fri	100	105	110	115	120	125	(5)



Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS- MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestem- melser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0602.40	Rosenplanter, også podede	72	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6456	0704.90.10	Hvidkål og rødkål	20	200	210	220	230	240	250	
09.6457	ex0706.10.0	Gulerødder	20	200	210	220	230	240	250	
	0706.90.30	Peberrod	47	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0707.00.25 0707.00.30	Agurker, friske eller kølede (fra 16. maj til 31. oktober)	80	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0709.51.30	Kantareller	free	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
09.6458	0710.10.00	Kartofler, frosne	20	200	210	220	230	240	250	
	0810.40.30	Frugter af arten Vaccinium myrtillus	free	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0810.40.50	Frugter af arterne Vaccinium macrocarpon og Vaccinium corymbosum	74	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0810.40.90	Andre varer	42	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	09.09.40	Kommen	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	1601.00.91	Tørrede pølser og smørepølser	20	200	210	220	230	240	250	
	1602.50.10	Kød af hornkvæg, tilberedt eller konserveret	20	200	210	220	230	240	250	
	2009.70.30	Æblesaft med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder:	67	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	2009.70.93	Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker								
		Med en værdi pr. 100 kg netto på 18 ECU og derunder, med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder								

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	2009.70.99	Ikke tilsat sukker	67	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	

- (1) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.
- (3) Kontingentet for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger indførslen til EF af levende tamkvæg et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.
- (4) Kontingentet for det produkt (told 6%) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.
- (5) Kontingentet for dette produkt åbnes samlet for Estland, Letland og Litauen. Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedsligevægten.
- (6) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.



## BILAG II b

## LETLAND

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Letland  
gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestem- melser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.199 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
09.6471	0811.10	Jordbær, frosne	20	200	210	220	230	240	250	(3)
09.6472	1104.12.90	Havre, valset	20	300	315	330	345	360	375	
09.6473	1108.13	Kartoffelstivelse	20	400	420	440	460	480	500	
09.6474	2001.10	Agurker og asier, konserverede	20	150	158	166	174	182	190	
09.6475	2005.90.75	Sauerkraut	20	110	116	122	128	134	140	

(1) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.

(3) Omfattet af importordninger med mindstepriser.

## Bilag til bilag IIb

### Importordning med mindstepriser for visse bærfrugter til forarbejdning

1. For hvert produktionsår fastsættes der mindstepriser ved indførsel af følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse
0811 10	Jordbær, frosne

Mindstepriserne ved indførsel fastsættes af Fællesskabet i samråd med **Letland** under hensyntagen til prisudviklingen, de indførte mængder og markedsudviklingen i Fællesskabet.

2. Mindstepriserne ved indførsel overholdes efter følgende kriterier:
  - i enhver tremåneders periode i produktionsåret må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end mindsteprisen for den pågældende vare
  - i enhver periode på to uger må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end 90% af mindsteprisen for den pågældende vare, medmindre de mængder, der er indført i nævnte periode, udgør under 4% af den normale årlige indførsel.
3. Misligholdes et af disse kriterier, kan Fællesskabet indføre foranstaltninger, der sikrer, at mindsteprisen ved indførsel overholdes for hver forsendelse af den pågældende vare, som indføres fra Letland.

## BILAG II c

## LETLAND

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Letland gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
09.6456	0704.90.10	Hvidkål og rødkål	20	150	158	166	174	182	190	
	0405.10	Smør	20	-	460	-	-	-	-	(3)

(1) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.

(3) Svarende til den udnyttede mængde, der er overført fra kontingentet for 1995.

BILAG III a

LITAUEN

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Litauen gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0101.19.10	Heste, levende : Heste til slagtning	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0101.19.90	I andre tilfælde	64							
	0102.90.41 0102.90.49	Hornkvæg, levende: 160 kg < levende vægt < 300 kg	20	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	153 000 dyr	(3)
	0102.90.05	Levende vægt < 80 kg		178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	178 000 dyr	
	ex 0102.90	Kvier og køer af følgende bjerg racer : grå, brun, gul, broget Simmertal og Pinzgau	6% værditold	5.000 dyr	5.000 dyr	5.000 dyr	5.000 dyr	5.000 dyr	5.000 dyr	(4)
	0204	Kød af får og geder	fri	100	105	110	115	120	125	(5)

22

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	20	1500	1575	1650	1725	1800	1875	(5)
	0203	Kød af tamsvin, fersk kølet eller frosset	20	1000	1050	1100	1150	1200	1250	(6)
	0206.22.90 0206.41.99	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, svin, får, geder, heste, æsler, muldyr eller mulæsler, fersk, kølet eller frosset	fri fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0207.34 0207.36.81 0207.36.85	Lever af overfedede gæs og ænder ("foies gras"), fersk, kølet eller frosset	fri	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	0207.11.30 0207.11.90 0207.12.10 0207.12.90 0207.13.50 0207.14.50 0207.14.60	Høns, ikke udskårne; bryst af høns; lår af høns	20	500	525	550	575	600	625	
	0402.10.19 0402.21.19	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver	20	3500	3675	3850	4025	4200	4375	
	0402.99.11	Mælk og fløde, koncentreret, tilsat sukker	20	200	210	220	230	240	250	



Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% of MFN) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	1502.00.90	Talg af hornkvæg	64	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	2009.70.30	Æblesaft med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder:	67	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	
	2009.70.93	Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker								
	2009.70.99	Med en værdi pr. 100 kg netto på 18 ECU og derunder, med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder								
	2009.70.99	Ikke tilsat sukker	67	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	ubegrænset	

(1) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.

(3) Kontingentet for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger indførslen til EF af levende tamkvæg et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

(4) Kontingentet for dette produkt (told 6%) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

(5) Kontingentet for dette produkt åbnes samles for Estland, Letland og Litauen. Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedsligevægten.

(6) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.

(7) Omfattet af importordninger med mindstepriser.

## Bilag til bilag IIIa

### Importordning med mindstepriser for visse bærfrugter til forarbejdning

1. For hvert produktionsår fastsættes der mindstepriser ved indførsel af følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse
0810 30 10	Solbær, friske

Mindstepriserne ved indførsel fastsættes af Fællesskabet i samråd med Litauen under hensyntagen til prisudviklingen, de indførte mængder og markedsudviklingen i Fællesskabet.

2. Mindstepriserne ved indførsel overholdes efter følgende kriterier:
  - i enhver tremåneders periode i produktionsåret må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end mindsteprisen for den pågældende vare
  - i enhver periode på to uger må den gennemsnitlige pris pr. enhed for hver af de i stk. 1 anførte varer, som indføres i Fællesskabet, ikke være lavere end 90% af mindsteprisen for den pågældende vare, medmindre de mængder, der er indført i nævnte periode, udgør under 4% af den normale årlige indførsel.
3. Misligholdes et af disse kriterier, kan Fællesskabet indføre foranstaltninger, der sikrer, at mindsteprisen ved indførsel overholdes for hver forsendelse af den pågældende vare, som indføres fra Litauen.



## BILAG III b

## LITAUEN

Ved indførelse til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Litauen gælder følgende indrømmelser: (MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af MBT) (2)	BASIS-MÆNGDE (tons)	ÅRLIGE MÆNGDER					Særlige bestemmelser
					fra 1.7.1996 til 30.6.1997 (tons)	fra 1.7.1997 til 30.6.1998 (tons)	fra 1.7.1998 til 30.6.1999 (tons)	fra 1.7.1999 til 30.6.2000 (tons)	fra 1.7.2000 (tons)	
	0402.99.11	Mælk og fløde, koncentreret, tilsat sukker	20	-	10	20	30	40	50	

(1) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse sammen.

(2) Hvis en MBT-mindstetold er gældende, er mindstetolden lig med MBT-mindstetolden multipliceret med den procentsats, der er anført i denne kolonne.

<b>FINANSIERINGSOVERSIGT</b>					
		DATO:			
1. BUDGETPOST: 1000		BEVILLINGER: 864 mio. ECU			
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:		Forslag til rådsforordning om indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for bestemte landbrugsprodukter og om justering, som en autonom overgangsforanstaltning, af indrømmelser på landbrugsområdet, jf. aftalerne om frihandel og handelsanliggender med Estland, Letland og Litauen, for at tage hensyn til aftalen om landbrug indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger			
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113					
4. FORMÅL: Justering pr. 1. juli 1996 af aftalerne om frihandel og handelsanliggender indgået med de baltiske lande					
5. FINANSIELLE VIRKNINGER (mio. ECU)	12-MÅNEDERS-PERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1996)		FØLGENDE REGNSKABSÅR (1997)	
5.0 <del>UDGIFTER, SOM AFHOLDES</del> <del>— OVER EF-BUDGETTET</del> RESTITUTION/INTERVENTION <del>— OVER DE NATIONALE BUDGETTER</del> <del>— AF ANDRE</del>					
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER		2,1		7,2	
	1998	1999	2000	2001	
5.0.1 <del>OVERSLAG — UDGIFTER</del>					
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	5,5	5,3	5,0		
5.2 BEREGNING: Toldkontingentmængderne multipliceret med FTT-toldsatserne nedsat i en periode på fem år					
6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?		JA/NEJ			
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEMLER KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?		JA/NEJ			
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?		JA/NEJ			
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?		JA/NEJ			
BEMÆRKNINGER: Mangelen på statistiske oplysninger og det forhold, at visse handelsstrømme er meget svage eller helt er ophørt, gør det vanskeligt nøjagtigt at vurdere, hvilke virkninger denne foranstaltning får på EF's egne indtægter. Eftersom visse af de baltiske landes kontingenter indgår i de mere globale kontingenter for de central- og østeuropæiske lande (fx levende kvæg) vil der af samme årsager blive redegjort for førstnævnte kontingenters finansielle virkninger i finansieringsoversigterne for de central- og østeuropæiske lande. I ovennævnte to tilfælde er virkningerne på EF's egne indtægter ubetydelig på grund af den for øjeblikket meget ringe samhandel mellem EF og de tre baltiske lande.					



ISSN 0254-1459

KOM(96) 383 endelig udg.

# DOKUMENTER

DA

11 03

---

Katalognummer : CB-CO-96-381-DA-C

ISBN 92-78-07355-5

---

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg